

Ἐν ταῖς ἐπιγραφαῖς ταύταις ἀναγινώσκεται τὸ ὄνομα τῆς πόλεως Ναρθακίου. Ἐν δὲ τῇ μηῇ τῶν ἐπιγραφῶν τούτων ἀναγράφεται δόγμα τῆς ρωμαϊκῆς συγκλήπτου ἐπὶ τίνος διενέξεως μεταξὺ τῶν δύο δύμορων πόλεων—τῆς Μελιταίας καὶ τοῦ Ναρθακίου—«περὶ χώρας δημόσιας καὶ χωρίου ἑρήμου», καὶ τινῶν ιερῶν, αὐτόθι κειμένων. Τὰ ἀμφισβητούμενα ταῦτα μέρῳ ἀνῆκον πρὸιν εἰς τοὺς Μελιταῖς, οἱ δὲ «Ναρθακίες μετὰ ταῦτα ἔστων ἀδίκως ἐποιήσαντο». Μετ' ἀποτυχίᾳ συμβιβασμοῦ, ὑποβληθέντες πρὸ τριῶν ἑτῶν εἰς τὸν διαιτησίαν τριῶν δικαστηρίων, Σαμίων, Κολοφωνίων, Μαγνήτων, ἀπετάθησαν ἥδη εἰς τὸν Ρώμην «περὶ τούτου τοῦ πράγματος, ὅπως τὸν διάνοιαν πρόσχωσιν, ὅπως τοῦτο τὸ πράγμα ὑπὸ Ρωμαίων αὐτοῖς ἀποκατασταθῇ, οὕτω καθὼς καὶ πρότερον». Οἱ δὲ πρέσβεις τῶν Ναρθακίων ἴσχυρισθησαν ὅτι κατέχουσι τὰς εἰρημένας χώρας «κατὰ νόμους τοὺς Θεσσαλῶν, οἵς νόμοις ἔως ταῦν χώνται, οὓς νόμους Τίτος Κοίγκτιος, ὑπατος, ἀπὸ τῆς τῶν δέκα πρεσβευτῶν γνώμης ἔδωκε καὶ κατὰ δόγμα συγκλήπτου περὶ τε τούτων τῶν πραγμάτων ἔτει ἀνώτερον τρίτῳ ἐπὶ τοιδέ δικαστηρίων γενικέναι, ἐπὶ Σαμίων, Κολοφωνίων, Μαγνήτων, κεκριμένα εἶναι κατὰ νόμους, ὅπως ταῦτα κύρια ἦσαν, οὕτω καθὼς καὶ ἄλλοις γεγονός ἐστιν». Η δὲ σύγκληπτος ἀκούσασα τῶν πρέσβεων ἀμφοτέρων τῶν διαφερομένων πόλεων, ἀπεφάνθη οὕτωσι: «Περὶ τούτου τοῦ πράγματος οὕτως ἔδοξε, χάριτα, φίλιαν, συμμαχίαν ἀνανεώσασθαι, τούτοις τε φιλανθρώπως ἀποκριθῆναι, ἀνδρας καλοὺς καὶ γαθοὺς προσδαγθεῦσαι. Ωσα κεκριμένα ἐστίν, οὕτω δοκεῖ κύρια εἶναι δεῖν τοῦτο τε μὴ εὐχερες εἶναι, οὕτω κατὰ νόμους κεκριμένα ἐστίν ἀκυρά ποιεῖν». Οὕτω βλέπομεν, ὅτι η Ρωμαϊκὴ Σύγκληπτος ἀπεφάνθη ὑπὲρ τῶν Ναρθακίων. Οἱ δὲ Ναρθακίες λαβόντες

ἀντίγραφον τοῦ Ρωμαϊκοῦ τούτου δόγματος τῆς Συγκλήπτου ἐν μεταφράσει ἐλληνικῇ, γενομένη πιθανῶς ἐν αὐτῷ τῇ Ρώμῃ, ἐνεχάραξαν αὐτὸν ἐν στήλῃ λιθίνῃ, προτάσαντες τοὺς ἐπωνύμους ἀρχοντας αὐτῶν, καὶ ἔξθηκαν αὐτὸν ἐν τῷ ναῷ, ἐνθα δέσαν τὰ ἀρχεῖα τῆς πόλεως.

Τὸν σπουδαιοτάτην ταύτην ἐπιγραφὴν ἐδομοιώθησε τὸ πρῶτον ὁ κ. B. Latichess ἐν τῷ Bulletin de Correspondance Hellénique τῆς ἐν Ἀθήναις Γαλλικῆς Ἀρχαιολογικῆς Σχολῆς τοῦ ἔτους 1882 (τόμ. VI), διὰ μακρῶν καὶ μετὰ πολλῆς γλαφυρότητος καὶ ἐπιστημονικῆς ἀκριβείας ἀναπτύξας αὐτήν. Ἡμεῖς δὲ μὴ δινάμενοι νὰ περιλάβωμεν ἐν τῇ παρούσῃ ἡμῶν μελέτῃ πλείονα, ἐν προσεχεῖ φύλλῳ τῆς ἐγκρίτου «Ἐδδομαδιαίας Ἐπιθεωρήσεως τοῦ Νεολόγου» δημοσιεύσομεν τὸ κείμενον τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης, πρὸς γνῶσιν τῶν φιλαρχαίων καὶ ιδίως τοῦ κ. Ζωσιμᾶ Ἐσθιγμενίτου.

Μετὰ τὴν ἀνεύρεσιν τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης οὐδεμία ἀμφιβολία, ὅτι τὸ Ναρθάκιον εὑροῦται παρὰ τὸ νῦν χωρίον Λιμογάρδι. «Ainsi la solution d'un problème intéressant et jusqu'ici obscure de la topographie thessalienne, éprouvera tel est le premier résultat que nous opterons de nouveaux documents de Narthakion». Ὡς Ναρθάκιον δὲ ὅρος τῶν ἀρχαίων θεωρεῖ τὸ νῦν ὅρος Ἀντινίτσαν, ἢ τὸ συνεχές τούτῳ Αγιον Ήλιαν· τὰ δὲ παρὰ τὸ χωρίον Διδύμοις σφύζουμεν ερείπια ἐλληνικῶν τειχῶν θεωρεῖ ως τὰ τῆς ἀρχαίας Πραντός, μεταξὺ τῆς ὁποίας καὶ τοῦ Ναρθάκιου ἔκειτο τὸ διάσημον στενόν, ἐνθα ὁ Ἀγνοίλαος, κατὰ τὸν Ξενοφῶντα, πιγγεῖ τὸ τρόπαιον.

Μετά τὰς ζώδιας ταύτας μαρτυρίας, ἐφαρμόζων εἰς έαυτὸν ὁ κ. Ζ. Εσθιγμενίτης τὸ:

οὐ μὲ πέισεις κῆν μὲ πείσης

ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ.

ΠΟΙΚΙΛΗ ΔΙΑΛΕΞΙΣ.

Ἐνθυμοῦνται βεβαίως οἱ ἡμέτεροι ἀναγνῶσται ὅσοι ἔτυχε νὰ γνωρίσωσι τὸν κύριον Ψυχάρην, υἱὸν τοῦ πατρὸς ἡμῶν Χ. Νικολάου Ψυχάρη, καθηγητὴν τῆς νέας ἐλληνικῆς ἐν τῇ ἐν Παρισίοις σχολῇ τῶν Ἀνωτέρων Σπουδῶν, ἐλόντας ὥπας ἀντιπροσωπεύση τὸν ἐπὶ τῆς παιδεύσεως ὑπουργὸν τῆς Γαλλίας κατὰ τὴν εἰκοσιπενταετρίδα τοῦ Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου, συνοδεύσομενον δὲ ὑπὸ τῆς χριεστάτης αὐτοῦ συζύγου, Θυγατρὸς τοῦ πρὸ ἔτους θρηνηθέντος μεγάλου τῆς Γαλλίας συγγραφέως Ἐρένστου Renan. Τὸν κύριον Ψυχάρην, συμπαθῇ πᾶσι καὶ ἀγαπητόν, «Ἑλληνα, φέροντα τὸν τύπον τῆς γαλλικῆς χάριτος καὶ λεπτότητος, ἐσχομέν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν τότε καὶ ἔκτιμησωμεν». Ἀλλὰ μεθ' ὅλην τὴν ἔκτιμησιν καὶ ἀγάπην, ἦν τρέφουμεν πρὸς αὐτόν, ἐπιτραπήτω ἡμῖν νὰ ὀμολογήσωμεν ὅτι δὲν ἡδυνήθημεν νὰ ἀγαπήσωμεν—ἀμαρτίᾳ ἐξουλογουμένη οὐκ ἔστιν ἀμαρτία—δύω αὐτοῦ idées fixes, τὸν ἐνθου-

σιασμὸν αὐτοῦ ὑπὲρ τῆς προφορᾶς τοῦ Ἐράσμου, τῆς προφορᾶς ἐκείνης, ἢν δικαίως ἔσκωψαν ἄλλοι τε καὶ ὁ μέγας Οἰκονόμος ὃς οἰκονόμων καὶ οὐ πρὸ πολλῶν ἑτῶν ὁ φιλέλλην Engel, ἀποκαλέσαντος αὐτὴν προφορὰν τῶν ζώων καὶ τῶν ἵππων, βάρβαρον καὶ κακόχον, καὶ τὸν ἄλλον αὐτοῦ ἐνθουσιασμὸν ὑπὲρ τῆς δημόσους ὡς αὐτὸς καὶ οἱ δημόσιοις αὐτῷ λέγουσιν, ἐνθουσιασμὸν ἐπανάγοντα ἡμᾶς εἰς τὰς ζητήσεις τῶν ἄλλοτες χυδαῖστῶν λεγομένων, καταπαυσάσας τῇ ἐπειτάσει τοῦ ἀειμνήστου Κορατῆ, Τοῦ ἐνθουσιασμοῦ τούτου ἀποτελέσματα εἰναι τὰ εἰς τὴν ἐλληνικὴν γεγραμμένα ὑπὸ αὐτοῦ εἴτε βιβλία, εἴτε διατριβές, εἴτε λόγοι. «Ἄρτι δὲ ὁ κ. Ψυχάρης ἀνέγνω ἀπὸ τοῦ βίκυτος τοῦ ἐν Αθήναις Φιλολογικοῦ Συλλόγου Παρασοῦ πραγματείαν ἐπιγραφούμηντην Τὸ φιλ. φιλοσοφικὴ καὶ ψυχολογικὴ μελέτη. Χωρὶς νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὰς λεπτομερεῖς τῆς μελέτης ταύτης, σημειούμεθα ἀπλῶς ὅτι καὶ ἡ πραγματεία αὐτῆς, ἐν ᾧ οὐδὲν ὁ Δάστης προσκομήσας, οὐδὲν ὁ Πετράρχης καὶ ὁ Βοκκάκος, εἰς τὴν διάπλακυν τῆς ἰταλίδος φωνῆς παρίσταντε, προσάγεται δὲ ἡ Ἰταλία (!) καὶ ἡ Ἰσπανία ὡς τὴν γλώσσαν αὐτῶν διαπλάσασι οὐδὲν διὰ μεγάλων ποιητῶν καὶ συγγραφέων, λησμονούμενης τῆς Ἀρχαίας Ἑλλάδος, τῆς Γερμανίας, τῆς Γαλλίας καὶ ἄλλων χωρῶν, εἴναι γεγραμμένη ἐν τῇ γλώσσῃ ταύτη. Ἐκ περιεργείας ἀνέγνωμεν τευχίοιν τι τῆς πραγματείας ταύτης ἐν τινὶ συναναστροφῇ, ἀλλὰ

ού μόνον δὲν κατεδάξατο νὰ δημοσιεύσῃ τὴν διατριβὴν ἡμῶν, ἀλλ’ οὐτε κἀν νὰ διορθώσῃ τὰ ὑπ’ αὐτοῦ γεγραμμένα, ἀρκεσθεὶς μόνον ἐν τῷ Ἀληθῷ γραφῆ ἃ φία τοῦ «Προσυπθέως» νὰ γνωρισθῇ ἡμῖν, ὅτι «καθ’» ἡνὶ στιγμὴν ἔξιλλε τὸ φύλλον ἐκ τῶν πιεστηρίων » εἰδον, ὅτι ὁφειλε νὰ γραφῇ Ναρθίκιον (γράψε Ναρθίκιον) καὶ οὐχὶ ως ἐτυπώθη Ναρκήδιον». Ὅτι ὁ κ. Ἐσφιγμενίτης ἀγνοεῖ τὴν ὁρθὴν γραφὴν τοῦ Ναρθακίου δὲν τὸ πιστεύουμεν, διότι κέκτηται καλὴν βιβλιοθήκην καὶ πληθὺν συγγραμμάτων τοπογραφιῶν· ἄλλως τε καὶ ἐν τῷ φύλλῳ τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου τρέχ. Ἑτοις, συνεχίζων τὴν μελέτην αὐτοῦ περὶ Φαρσάλου, γράψει ΝΑΡΘΙΚΙΟΝ «καὶ ὅχι ως ἐτυπώθη, λέγει, Νορκί ο σισ». Ἄλλα καὶ τὰ ἡμέτερα «Φθιωτικά» εἶχεν ὁ κ. Ἐσφιγμενίτης, ἔνθα ἐν σελ. 40—41 ἐν συνόψει ἀναφέρομεν περὶ τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης καὶ τῆς ἀληθοῦς θέσεως τοῦ Ναρθακίου. Τοῦτο λοιπὸν ἀποδείκνυσιν, ὅτι ὁ κ. Ἐσφιγμενίτης ἐμψένει εἰς τὰ στρεβλά.

Ἐρ. Ἀλυρῷ Σεβρίον ρθίρογτος 1893.

N. I. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ.

ΣΛΗΜΑΝ ΚΑΙ ΜΠΑΙΤΤΙΧΕΡ

Ἐν τῇ ἐνταῦθα ἔκδιδομένῃ ἐφημερίδι «Οὐδωμακιῷ Ταχυδρόμῳ» ἐδημοσιεύθησαν πρό τινος δύο ἔγγραφα, ἀναγόμενα εἰς τὴν συζήτησιν, ἥτις προσκλήθη μετὰ τὰς τελευταῖς ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τῆς ἐν Ἀθήναις γερμανικῆς ἀρχαιολογικῆς σχολῆς κ. Δαΐτρφελδ γενομένας ἐν Τροίᾳ ἀνασκαφὰς καὶ ἥτις σχετίζεται πρὸς τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἀνασκαφῶν ἐκείνων καὶ τὰ ἐκ τού-

καὶ τὴν ἀνάγνωσιν αὐτοῦ κυρίᾳ τις ἔσπευσε νὰ διακόψῃ ἡμᾶς, μὴ δυναμένη ν’ ἀκούῃ τοιαύτην γλῶσσαν. Ξένος δέ τις μετέχων τῆς συναναστροφῆς, γνώσκων δὲ τὴν ἑλληνικήν, ἔχαρακτήρισεν αὐτὴν ὡς «décadence». Ομολογοῦμεν ὅτι εἰς τὴν τοιαύτην ἀντίληψιν τῆς γλώσσης τοῦ κ. Ψυχάρη, γλώσσης οὐχὶ σίκείας ἡμῖν τοῖς ἐς Κωνσταντινουπόλεις, ίσως συνετέλεσε καὶ ἡ μετὰ κόπου καὶ κόμπου ἀνάγνωσις παρ’ ἡμῖν. Ἐπὶ τούτῳ αἰτούμεθα μὲν συγγνώμην πρὸ τοῦ ἀγαπητοῦ φίλου, κηρύττομεν δύμας τὴν ἐπὶ τῷ ἀκούσιῳ σφάλματι ἀθωτῆτα ἡμῶν, διότι δὲ ἡμῖς ἡ γλῶσσα αὕτη εἴνε νεκρά.

* *

Ἐῖναι γνωστὸν τὸ: «Ἶ ὑπούργημα μοῦ δίδεις ἵ ἐφημερίδα γράψω». Ἡ ἐφαρμογὴ αὐτοῦ ἐγένετο ἐν Ἑλλάδι· ἀνεμήνησθμεν δ’ αὐτοῦ, διότι κατ’ αὐτὰς ἡγγέλθη στόλος ὅλος ἐν Ἀθήναις ἐφημερίδων νέων, ἄλλων μὲν τὸ πρῶτον ἐμφανιζομένων, ἄλλων δὲ ἐπαναλαμβανούσῶν τὴν διακοπῆσαν ἔκδοσιν αὐτῶν. Πρὸ τοῦ χρόνου ἐξεδόθησαν τὰ «Ημερήσια Νέα», ἥ «Ἐφημερὶς τοῦ Λαζοῦ» καὶ ἥ «Ἑλλάς», ἀπό τινων ἡμερῶν ἐκδίδονται δὲ «Κήρυξ», ἐν μεγάλῳ σχήματι, καὶ ἥ «Συνταγματική», ἀμφότεραι πρωτιναί. Ἐσπερινὴ δὲ ἐφημερίς εἶδούθη ἥ ἄλλοτε ἐκδιδούμενη «Νεολόγος τῶν Ἀθηνῶν» καὶ ἐθδομαδιαία ἥ «Ἐθνικὴ Σηματία». Ἐντὸς

τῶν νεώτερα πορίσματα τοῦ διαπρεποῦς τούτου γερμανοῦ ἀρχαιολόγου. Ἀμερολήπτως ὅλως δημοσιεύοντες τὰ ἔγγραφα ταῦτα ἐν μεταφράσει ἐπαφίεμεν τοῖς ἀξμοδίοις τὴν δέουσαν χρίσιν.

A'.

Ἐπιστολὴ τοῦ ἀντιπροσώπου Σραϊδερ.

Τῇ ἐριτίμῳ Σεντάκει,

Φίλος τις μοὶ ἐπεμψε τὸν ἐπιφυλλίδα τοῦ ὑπὸ ἡμεροῦ 30 αὐγούστου ὑμετέρου φύλλου· ἐν αὐτῷ ἡ 13η στήλη κλείει διὰ τῶν λέξεων: «Οἱ πλεῖστοι τῶν σιφῶν τοσοῦτον δεδηλωμένως ὑπέρ τῆς τοῦ Σλημανδαΐρφελδ Τροίας τοῦ 1882 διετέθησαν, ὅπες καὶ αὐτὴ ἡ ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ τοῦ μηχανικοῦ Σραϊδερ ὑπόδειξις, καθ’ ἣν εἶναι ἀδύνατον ν’ ἀποτελῇ φρούριον, ἀδύνατον ν’ ἀποτελῇ πέργαμον ἢ Τροία τοῦ Δαΐρφελδ (Πρεβλ. Ὀθωμ. Ταχυδρόμου 1892 ἀρ. 94, 1893 δρ. 200) οὐδεμιᾶς ἔτυχε προσδοκῆς κτλ.»

Οὐδέποτε ἐπεχειροῦσα νὰ ὑποδειξεῖ ἡ καὶ θετικῶς νὰ διαβεβαιώσω ὅτι εἶναι ἀδύνατον νὰ παριστῇ ἡ Τροία φρούριον ἢ πέργαμον. Τούναντίον ἐν ἐπιφυλλίδι τῆς γερμανικῆς «Ἐφημερίδος τῶν Ἰδρυμάτων» (Deutschen Bauzeitung) τοῦ μαίου τοῦ 1891, ἡς ἀντίτυπον, ὑπ’ ἐμοῦ αὐτῷ ἀποσταλὲν ἔλαβε κατὰ τὸ θέρος τοῦτο, ὁ λοχαγὸς Μπ., περιλαμβάνονται τὰ ἐπόμενα:

«... Διὰ τούτων ὁ συντάκτης τοῦ δημοσιεύματος τούτου ἐξήντλησε πάντας τοὺς λόγους, οἵτινες ποδύναντο νὰ παρακινήσωσιν σοῦν νὰ μὴ ὑπογράψῃ τὸ πρωτόκολλον, ἐν φὲλέγονι τούτῳ: Αὐτόθι καθορῶνται τείχη, πύργοι καὶ πύλαι, ἀνηκουσσαὶ εἰς ὁκυρωματικὰ ἔργα διαφόρων ἐποχῶν! Ἐν πάσῃ περιπτώσει δὲν βλέπει «πύργους». Ὅτι τὰ τείχη καὶ αἱ πύλαι ἀνηκουσσιν εἰς πέργαμον, τοῦτο εἶναι δυνατὸν — καὶ πιθανὸν — καὶ πιθανὸν — καὶ πιθανότα δύναται τοῦτο

τοῦ ἐνεστῶτος μηνὸς ἀγγέλλεται ἡ ἔκδοσις σὺν ἀλλαῖς καὶ ἡ ὑπὸ τοῦ μακαρίτου Ἐπαρι. Δεληγεώργη ἐκδιδούμενη «Ἐφημερὶς τῶν Συζητήσεων». Ἀλλὰ ρῦσαι ἡμᾶς, Κύριε, ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. Ἀμήν!

* *

Καὶ ἐπειδὴ ὁ λόγος περὶ ἐφημερίδων ἀναγράφεται ἐνταῦθα ὅτι ἐν Παρισίοις ἄρτι ἐδικάσθησαν δύο ἐφημερίδες, δὲ «XIX^ο Siecle» καὶ ἡ «Eclair», τῆς δευτέρας παρὰ τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς πρώτης ἀγκόλημασιεύσωσης ἐν Τελενταίᾳ ὥρᾳ τὰς πληροφορίας καὶ τὰ ἀρθρὰ ἐκείνης. Ἡ «Fclair» ἐσημένου μὲν τὴν πρεσλεύσιν τῶν ἀρθρῶν καὶ πληροφοριῶν, ἀλλ’ δὲ XIX^ο Αἰώνι ἐθεώρει τὴν ἀναδημοσίευσιν ὡς ἐπιζήμιον. Τούτου ἔνεκα ἐνήγαγε τὴν «Eclair». Τὸ δικαστήριον ἀπερήνατο ὅτι ἦν ἀπηγρευμένον ἐφημερῖδη τινί, τῆς ἀπαγόρευσεως ἐκ τῶν προτέρων δηλουμένης, τὸ δημοσιεύειν τὰ ἀρθρὰ ἐτέρας ἐφημερίδος καὶ μάλιστα τῆς ἀναδημοσίευσεως γιγνομένης σχεδὸν ταυτογρόνως, ἐπομένως κατεόπινε τὴν «Eclair» νὰ πληρωτῇ 2,000 φρ. ἀποζημιώσιν τῇ συναδελφῷ αὐτῆς.

* *

Ἐν τοῖς ἐν Παρισίοις καταστήμασι Calmann Lévy ἐγένετο ἔξαισία ἔκδοσις μετ’ εἰκόνων, εἰς δύο δὲ τόμους, τοῦ ἀριστουρ-

νὰ θεωρήσῃ — ἐν τούτοις δὲν εἶναι καὶ ἀποδεῖγμένον;

Εἰς τὴν ὑμετέραν ἐποφίην κρίσιν τὴν λύσιν τοῦ
ζητήματος ἄν τὸ δυνατὸν . . . πιθανὸν . . .
καὶ μὴ ἀπόδεσθει γένοντα δύναται νὰ θεωρηθῇ
ισοδύναμον τῷ ἀδυνάτῳ.

Πρόστιθημι δύμως ἐνταῦθα ὅτι πάντα ὑπὸ παραπλήσιον ἔκοινα πνεῦμα, τούτεστιν:

* Ότι τὰ ἐν Παρθενίᾳ ἔγειπιά εἰσιν ἀχαρακτηγίστως ἀδόξιστα: ἐπειδὴ δὲ ἐλλείπει ἀπ' αὐτῶν τὸ τῆς κορυφῆς μέρος καὶ κατά συνέπειαν τὸ ἀμυντικὸν αὐτῶν σύστημα, ἀδύνατόν ἐστι νὰ βεβαιωθῇ ὅτι μόγον τεχνὸς φρουρίου καὶ οὐδὲν ἄλλο δύναται νὰ πναῖ.

Οὐδέποτε ἐμεροδακτυνθάσια. Οὐδεμίαν ἐκφέρω κρισίν περὶ ἀντικειμένου, διότι ἀγνοῦ. ἂν μὴ αὐτοῖς ὅμμασι τοῦτο ἴδω.

Μετὰ τῆς ἐκφράσεως τοῦ βαθέος σεβαδυοῦ μου πρὸς τὴν ἑρίτιμον σύνταξιν διατελῶ

Ὄλως ὑμέτερος SCHRÖDER
ἀντιστράτηγος.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ

Ἐν ὧ χρόνῳ τὸ ἡμέτερον ἔθνος μάλιστα δεῖται ἀνδρῶν πρὸς τὴν ἀνάπτυξιν αὐτοῦ συμβαλλόντων, ἐν ὧ χρόνῳ ἀνομοδογεῖται ὅτι ἀφαιοῦται ὁ σημέραι ἡ θάλασσα τῶν εὐεργετικῶν δρῶντων ἐν τῇ κοινωνίᾳ, βαθέως ἐπάντε τὸν καρδιαν παντὸς Ἑλληνος ὃ ἐν Μασσαλίᾳ ἐπισυμβάς θάνατος Γεωργίου τοῦ Ζαφεί-

γηματος του Ἀλεξάνδρου Δουκιᾶ: «Les trois Mousquetaires». Τῆς πολυτελεστάτης ταύτης ἐκδόσεως προτάσσεται πρόλογος του Ἀλεξάνδρου Δουκιᾶ οὗτος, ὃν ὅλον ἐδημοσίευσε τὸ «Figaro» ἐν τῷ τελευταίῳ αὐτοῦ φιλολογικῷ παραρτήματι καὶ ὥστις ἐστίν ἀνάπτυξις τὰ μάλιστα γραψικὴ τοῦ ἔργου τοῦ πατρὸς αὐτοῦ.

Πραιτιάταν μωσαϊκὸν τῆς Πομπηίας, φυλακτόμενον νῦν ἐν τῷ Μουσείῳ τῆς Νεαπόλεως, ἔξεικονέει μάγην τῶν Ἑλλήνων πρὸς τοὺς Πέρσας. Μέχρι τοῦδε γενικῶς ἣν παραδεδεγμένον ὅτι οἱ μαχόμενοι στρατοὶ ἦσαν δὲ μὲν τοῦ Δαρείου, δὲ δὲ τοῦ Ἀλεξανδρου, ἀλλ' ἄρτι δ. κ. P. Léopold de Feis, ἐκ τοῦ τάγματος τῶν βαρναβίτων, ἐδημοσίευσε μελέτην δι' ἣς ἴσχυρίζεται ὅτι οἱ ἀρχιστράτηγοι τῶν δύο μαχομένων στρατῶν εἰσὶ τοῦ μὲν δι' Ἀρταξέρξης, τοῦ δὲ δι' Κύρου, ἡ δὲ μάγη ἡ τῶν Κουράζων.

Ἐν Καρδασούῃ τῆς Γερμανίας ἐποιήσατο ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ὁκτωβρίου Γυμνάσιον τῶν Θηλέων, ὃπερ ἐστὶ τὸ πρῶτον τοιοῦτον ἐν Γερμανίᾳ καὶ ὅπερ, ἢν ἐπιτύχῃ, χρησιμεύσει ὡς τύπος; πρὸς ἕδρασιν ὄμοιον ἐν Βερολίνῳ. Τὸ γυναικεῖον γυμνάσιον τοῦτο ἐστιν ἕδραμα τῆς Ἐταιρείας πρὸς

ροπούλουν, ἀδελφοῦ τοῦ εὐεργέτου τοῦ ἔθνους, εὐεργέτου καὶ αὐτοῦ. Ὁ ἀνὴρ δύνας διοικῶν ἀνθρωπιστικὸν ἔθνος καὶ οὐθηδεία τοῦ θεανθρώπου καθιέρωσεν, ἐν τε τῷ πόλει ταύτη, ἐν ἡ ἐγεννήθη, καὶ ἐν Μασσαλίᾳ ἐπορευτεν
ἀεὶ τὸ ἄγαθὸν, ὡς κλάδος καὶ αὐτὸς τῶν μεγάλων οἰκῶν Ζαφειροπούλου καὶ Ζαγιέν, οἵτινες ἐπὶ ταῖς θεοδυμήτοις αὐτῶν ἀρεταῖς ἐπηράτους ἔτιχον δόξης καὶ οὓς εὐλογεῖ τὸ ἔθνος, δοξάζει η ἀνθρωπότης.
Τόν τε ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν πλοῦτον κεκτημένος, τὸν μὲν φύσει τὸν δὲ πόνοις ἔχων, διῆλθεν ἀπαντά τὸν ὑπὲρ τὰς ἔξ δεκαδάς ἐτῶν βίον αὐτοῦ ἔνθεν μὲν παράδειγμα τιμιότητος καὶ δραστηριότητος ἐαυτὸν παρέκων, ἔνθεν δὲ ἀρωγὸς προσερχόμενος μερικῶτερον μὲν τῷ πλησίον, γενικῶτερον δὲ τῇ κοινωνίᾳ. Τούτων ἔνεκα ἐνταῦθα τε καὶ ἐν τῷ πόλει τῶν Φωκαίων οὐ οἶκος Ζαφειροπούλου ήν καὶ ἐστὶ κέντρον εὐποίας, πρὸς ὃν πάντες ἀπευθυνόμενοι τῆς παρογορίας τυγχάνουσι. Σημειωτέον δὲ ὅτι ὁ ἀστικὸς ἀνὴρ καὶ συμβιας ἔτυχεν ἀξίας αὐτοῦ, τῆς δεσποίνης Χριστίνης Λασκαρίδου, ητίς τὴν πρωτοβουλίαν ἔλαβε τῆς ιδρύσεως τῆς ἐν Σταυροδρομίῳ Φιλοπτώχου ἀδελφότητος καὶ αὐτὴν κατέθηκε τὸν θεμέλιον λίθον τοῦ παρ' αὐτῇ λειτουργοῦντος ἠργαστηγίου. Τοιοῦτος διὰ βραχιτάτων ὁ ἀνὴρ ὃν ἀπώλεσε τὸ ἔθνος καὶ οὐ τὴν μνήμην ν' ἀμαρτώσῃ οὐδ' εὔρως οὐδ' ὁ πανδαμάτωρ κρύσσος δύναται, διότι η μνήμη αὐτοῦ ζηδεταὶ εἰς αἰῶνας, η δὲ ψυχὴ αὐτοῦ καταταχθήσεται ἐν σκιναῖς δικαίων, ἐν ἑκείνοις, οἵτινες τοῖς πεινῶσιν ἔδωκαν φαγεῖν, τοῖς διψῶσι πιεῖν, τοὺς ἀσθενεῖς καὶ ἐν φυλακῇ πειριποιήσαντο.

μεταρρυθμίσιν τῆς γυναικείας ἀγωγῆς, ητίς συνῆλθε τελευταῖον ἐν Βιστόλην κατὰ τὸν παρελθόντα Ιουνίον. Ὁπως κατανοηθῇ ἡ σημασία τοῦ ιδρύματος τούτου τῆς μέσης χλασικῆς παιδεύσεως τῶν θηλέων, σημειώνεται ὅτι τὰ ἀνώτερα σχολεῖα τῶν κορασίων, ἃτινα νῦν οὐφίστανται ἐν Γερμανίᾳ, ἔχουσι παρ' αὐτοῖς τὰ κοράσια μέχρι τοῦ 14—15 ἔτους τῆς ἡλικίας αὐτῶν καὶ παρέχουσιν αὐτοῖς τὴν πρώτην παίδευσιν ἀνεπτυγμένην. Υφίστανται, εἶναι ἀληθές, δημόσια παιδευτήρια ἀνήκοντα τοῖς δῆμοις, ταῖς ἐπαργύριαις ἢ τοῖς κράτεσι μικρᾶς ἐπιφανείας, ἀλλα τῇ ιδιωτικῇ πρωτοβουλίᾳ ἢ ἑταρείαις, παρέχοντα πράγματι εὑρεῖν τὴν μέσην παίδευσιν, ἀλλ' οὐδὲν τῶν παιδευτήριων τούτων ἐπηγγέλθη, κυρίως εἰπεῖν, τὴν παρασκευὴν τῶν κορασίων πρὸς τὰς πανεπιστημιακὰς σπουδὰς εἰς ἀς πολλὰ ἐξ αὐτῶν ἐπιθυμοῦσι νὰ γένωνται δεκτά.

Τὸ νέον γυμνάσιον τῆς Καρλσρύης δέχεται μαθητέας ἀπό τοῦ
14 ἔτους τῆς ἡλικίας αὐτῶν, τούτοστιν ἔξελθουσας τῶν ἀνωτέ-
ρων σχολῶν τῶν θηλέων. Η διάρκεια δὲ τῆς μαθητείας αὐτῶν
ἔσται πενταετής. Τὸ πρόγραμμα τοῦ γυμνασίου τούτου ἔστιν ὁ
μοιόμορφον, κατὰ τὸ ἐνόν, πρὸς τὸ τῶν γυμνασίων τῶν ἀρρένων.
Ίδου πρόσθιος! ἀλλά . . .

O. A.